

**Drinkin' Buddy**  
by Gord Bamford

**Compagnon De Beuverie**  
par Gord Bamford

Sometimes a guy needs  
Someone he can talk to  
A good friend he can lean on  
When he's feelin' down

Parfois, un gars a besoin de  
Quelqu'un avec qui il peut parler  
Un bon ami sur qui il peut s'appuyer  
Quand il se sent tomber

Someone he can argue with  
But still get along  
Someone he can hang out with  
Till the break of dawn

Quelqu'un avec qui il peut discuter  
Mais avoir encore plus  
Quelqu'un avec qui il peut sortir  
Jusqu'à l'aube

She's my drinkin' buddy  
She's got tight blue jeans  
Long blond hair  
And she's a cowboy's dream

Elle est mon compagnon de beuverie  
Elle a des jeans serrés  
De longs cheveux blonds  
Et elle est le rêve des cow-boys

She can knock em back  
Shot for shot  
Like you've never seen

Elle peut leur donner un coup en retour  
Rendre coup pour coup  
Comme vous ne l'avez jamais vu

What's even better  
Is a little bit a later  
I might just get lucky  
With my drinkin' buddy

Ce qui est encore mieux  
C'est qu'un peu plus tard  
Je pourrais simplement avoir de la chance  
Avec mon compagnon de beuverie

Well there ain't nothing wrong  
With those other kinds of ladies  
That sit there with their champagne  
Talkin' girly stuff

Eh bien il n'y a rien d'incorrect  
Avec les autres genres de femmes  
Qui sont assises là avec leur champagne  
Parlant des choses des filles

Well my girl's just as likely  
To buy a round or three  
Tell a down right dirty joke  
Sweet as she can be

Eh bien, ma nana est tout aussi prometteuse  
Pour payer une tournée ou trois  
Raconter sans détour une blague cochonne  
Aussi douce qu' elle peut l'être

She's my drinkin' buddy  
She's got tight blue jeans  
Long blond hair  
And she's a cowboy's dream

Elle est mon compagnon de beuverie  
Elle a des jeans serrés  
De longs cheveux blonds  
Et elle est le rêve des cow-boys

She can knock em back  
Shot for shot  
Like you've never seen

Elle peut leur donner un coup en retour  
Rendre coup pour coup  
Comme vous ne l'avez jamais vu

What's even better  
Is a little bit a later  
I might just get lucky

Ce qui est encore mieux  
C'est qu'un peu plus tard  
Je pourrais simplement avoir de la chance

<p>With my drinkin' buddy</p> <p>Along about mid night Feeling right She'll bat those eyes at me Plant a big one on my lips And I'll know it's time to leave</p> <p>With my drinkin' buddy She's got tight blue jeans, uh huh, Long blond hair And she's a cowboy's dream</p> <p>She can knock em back Shot for shot Like you've never seen</p> <p>What's even better Is a little bit a later I might just get lucky With my drinkin' buddy</p> <p>She's got tight blue jeans, uh huh, Long blond hair And she's a cowboy's dream</p> <p>She can knock em back Shot for shot Like you've never seen</p> <p>What's even better Is a little bit a later I might just get lucky With my drinkin' buddy</p> <p>What's even better Is a little bit a later I might just get lucky With my drinkin' buddy</p>	<p>Avec mon compagnon de beuverie</p> <p>Aux alentours de minuit Se sentant bien Elle va cligner des yeux vers moi Me planter un gros baiser sur la bouche Et je saurai qu'il est temps de partir</p> <p>Avec mon compagnon de beuverie Elle a des jeans serrés, ouh ouh, De longs cheveux blonds Et elle est le rêve des cow-boys</p> <p>Elle peut leur donner un coup en retour Rendre coup pour coup Comme vous ne l'avez jamais vu</p> <p>Ce qui est encore mieux C'est qu' un peu plus tard Je pourrais simplement avoir de la chance Avec mon compagnon de beuverie</p> <p>Elle a des jeans serrés, ouh ouh, De longs cheveux blonds Et elle est le rêve des cow-boys</p> <p>Elle peut leur donner un coup en retour Rendre coup pour coup Comme vous ne l'avez jamais vu</p> <p>Ce qui est encore mieux C'est qu'un peu plus tard Je pourrais simplement avoir de la chance Avec mon compagnon de beuverie</p> <p>Ce qui est encore mieux C'est qu'un peu plus tard Je pourrais simplement avoir de la chance Avec mon compagnon de beuverie</p>
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------